

ABONNEMENT

Par année.....\$3.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne...0.10
Tous les jours..... 0.05
Trois fois par semaine..... 0.0

Avis de Naissance, Mariage ou Décès..... 0.5
Pour les annonces à long terme conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 21 Sept. 1885

ENTRE EUX

Les gazettes libérales ont beau dire et faire, elles ne convaincront personne qu'il n'existe pas du grabuge, à l'heure actuelle, dans le camp grit d'Ontario.
On s'aperçoit, en effet, que la conduite de M. Blake et de ses collègues, durant la dernière session, a été déplorablement maladroite, et l'on ne se gêne plus pour blâmer ouvertement ces hommes, qui dénoncent d'habitude si haut et avec tant de fureur indignée le gaspillage des deniers publics, d'avoir accepté sans proteste une indemnité additionnelle que leur opposition factieuse à la politique du gouvernement avait seule occasionnée.

Les jeunes libéraux d'Oxford, par exemple, viennent d'adopter la résolution suivante :
"Que l'action de M. Alexander Mackenzie en n'acceptant pas les \$500 que notre représentant a pris du trésor public, ne saurait être trop hautement louée, tandis que l'action de ceux qui ont accepté ce qui ne leur appartenait pas, ne saurait être trop sévèrement blâmée"

LES CONSERVATEURS EN FRANCE

Dans un vigoureux et brillant article, M. Paul de Cassagnac demande en grâce aux royalistes et aux bonapartistes de ne pas contraindre leurs chefs à sortir de la réserve qu'ils se sont imposée jus qu'aujourd'hui :

"J'avais, écrit-il, dit aux prétendants : "Pas de manifeste ! ne parlez pas ! tenez-vous coi!"
"Je persiste dans ma manière de voir.
"Ce que nous voulons produire par des élections bien préparées, bien conduites, bien faites, c'est un courant d'opinion assez fort pour porter un trône royal ou impérial, comme un grand fleuve porte un vaisseau de haut rang.
"Et bien ! voudriez-vous, royalistes, diriger le courant vers la royauté avant qu'il soit créé, risquant de tarir certainement, et avant qu'il se soit dessiné, les sources mêmes qui doivent l'établir.
"Faites-le d'abord ; puis vous verrez à l'orienter et à vous en emparer si vous le pouvez.
"Mais solliciter la parole royale qui susciterait immédiatement une parole impériale, lesquelles transformeraient à elles deux l'œuvre électorale prochaine en une tour de Babel, l'esprit de confusion vouerait d'avance à la ruine, c'est de la pure folie"

A TRAVERS L'ATLANTIQUE

On prétend avoir trouvé le moyen d'établir une communication téléphonique à travers l'Atlantique.
L'auteur de cette importante découverte est originaire du Texas.
Un millionnaire lui a garanti les fonds nécessaires pour exploiter son invention.
On croit que les frais d'une pareille exploitation devront s'élever à près de \$500,000.

LE MONDE ET LA POLITIQUE

La batterie B est de retour à Québec. Ainsi que nous l'avons annoncé elle est installée à la citadelle.

Le gouverneur général doit passer aujourd'hui à Qu'Appelle, dans les territoires du Nord-Ouest. Il se rendra demain à Régina, escorté par un détachement de la police à cheval.

Le département de la Marine et des Pêcheries vient d'acheter un terrain à Owen's Sound dans le but d'y construire un établissement destiné à propager le poisson blanc. Cet ouvrage sera terminé cet automne.

Le Bourru, petit journal humoristique publié à Longueuil par M. Berthelot, est passé de vie au trépas.

Il était de ce monde, où les plus drôles choses ont le moins gai destin.

Le gouvernement vient d'autoriser l'organisation de deux compagnies de chasseurs à cheval à Winnipeg, composées chacune de 40 hommes. On va aussi y ouvrir prochainement une école d'infanterie, dont le colonel Taylor sera le commandant.

Six des jeunes libéraux réunis en convention à Toronto ont carrément demandé l'annexion du Canada aux Etats-Unis. Nous serions curieux d'avoir l'opinion de la presse grite-rouge sur la loyauté de cette demi-douzaine de futurs sauveurs du pays.

Sir Charles Tupper vient de télégraphier au secrétaire de l'association manufacturière d'Ontario qu'il se propose, à son retour de la Colombie Anglaise, d'assister à une assemblée spéciale de la société, convoquée dans le but de faire représenter l'industrie manufacturière d'Ontario à l'exposition coloniale de Londres.

L'illustre Goldwin Smith s'est remis à manger du canadien-français, dit la Minerve. Il y avait un certain temps qu'il s'en privait, et il a les dents d'autant plus longues. Il rêve doucement, avec les collaborateurs du Globe et du Witness, l'extermination de notre race. C'est très inquiétant. Il faudrait soigner ce cas de rage francophobe.

L'Etendard a publié des correspondances qui prouveraient — si elles sont fondées — la folie de Riel. Il ressort de ces lettres que le chef méritait le jeune tapageur comme l'appelait jadis la Patrie — serait réellement attaqué de folie. Il a la manie des grandeurs et se croit si sûrement appelé à faire de grandes choses, qu'il affirme que, s'il était pendu Dieu le ressusciterait. Seulement, il préfère qu'on évite cette peine au Maître Suprême, de crainte que, si lui Riel ressuscitait, les populations ne se missent à l'adorer.

Les nominations d'officiers nécessitées par l'augmentation de l'effectif de la police à cheval du Nord-Ouest ont été faites comme suit : Pour être inspecteurs surintendants, H. Griesbach et A. R. Macdonnell ; Pour être inspecteurs,

le major Likely, de St Jean, N. B., J. D. Moodie, de Manitoba, A. Huot et J. E. Demers, de Québec. Les messieurs dont les noms suivent et qui font déjà partie de la police ont été promus : William Purcy, John A. McGibbon, S. J. Mills et J. D. Wilson. Tous les grades sont maintenant remplis.

Le Journal des Trois-Rivières dit :
Les travaux de creusement de la branche ouest du St Maurice sont terminés, et maintenant des bateaux tirant 7 à 8 pieds d'eau peuvent entrer librement dans la rivière.

Ces travaux, ordonnés par l'honorable ministre des Travaux Publics, sir Hector Langevin, viennent d'amener immédiatement un bon résultat, en encourageant la construction de la nouvelle scierie de MM. Gagnon. En effet, le creusement du nouveau chenal permettant aux bateaux de pénétrer en tout temps dans le St Maurice, le site du nouvel établissement va se trouver à portée de la navigation pour l'expédition facile du bois, ce qui est un grand avantage.

Le Gouverneur-Général s'est rendu au point où s'arrête actuellement la ligne du chemin de fer du Nord-Ouest du Manitoba, à neuf milles à l'Ouest de Minnedosa. Il a assisté à l'opération de la pose des rails sur la partie de la ligne en construction ; cette opération se fait sur une étendue d'un mille et demi chaque jour. Lord Lansdowne s'est vivement intéressé à ce travail ; il était accompagné du lieutenant-gouverneur du Manitoba, des membres du gouvernement provincial, des directeurs du chemin de fer et de sa suite ordinaire. Son excellence a parlé des grands avantages qu'aura, pour la contrée qu'il traverse, le chemin en construction.

ÉCHOS DU NORD-OUEST

Une dépêche spéciale de Régina mandate que le shérif Chapeau a informé officiellement Riel qu'un sursis lui avait été accordé jusqu'au 16 octobre. La messe avait été célébrée dans sa cellule plusieurs jours auparavant, comme c'est toujours le cas pour un condamné à mort. Riel avait préparé un manifeste qui devait être publié après sa mort. Il exprimait dans ce manifeste son indignation contre le gouvernement et il demandait pardon à ceux qu'il aurait pu offenser. Il exprime l'espoir qu'après la prochaine élection, le pays ne sera gouverné ni par les conservateurs ni par les libéraux.

Vendredi, les prisonniers suivants ont comparu devant le juge Richardson et le Dr Dodd, J. P., pour répondre à l'accusation de trahison-félonieuse.
Le Trou, l'Aigle Rouge, Le Pauvre Corbeau, La Fèvre Rouge et la Main Gauche.
Tous ont plaidé coupables à l'exception du Pauvre Corbeau. Les offenses auraient été commises au Lac au Canard, le 26 mars, et à Batoche, le 12 mai.

William Tompkins et John Astley, deux témoins de la couronne, déposèrent avoir été témoins des actes incriminés et identifièrent les prisonniers.
Le jury trouva tous les prisonniers coupables, avec une recommandation, dans chaque cause, à la clémence de la cour. Ils recevront leur sentence le 25 courant.

Grande représentation, dimanche prochain, à la salle Ste Anne. Opérettes, chansonnettes, comédies, etc., etc. Les recettes de la soirée seront versées à la caisse de la fanfare de Ste Anne. Admission : 25 cts. Galeries : 15 cts.

PETITE VEROLE!

Ses marques peuvent être effacées.

Maison LEON & Cie.,
51 Tottenham Court Road, LONDRES,
202 rue High, Stratford, Angleterre.
Parfumeurs de S. M. la Reine,
Ont inventé et patenté cette préparation,
L'OBLITERATEUR !
qui efface les marques de la petite vérole pour toujours. Son application est simple et inoffensive, ne cause aucune douleur ni inconfort, et ne contient rien d'un caractère nuisible. Prix : \$2.50.

Cheveux Superflus.
Le remède épilatoire de LEON & Cie., enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur ; les cheveux ne repoussent jamais. Ce remède est très-simple. Instructions complètes. Remède envoyé par maille. Prix : \$1.00.

GEO. W. SHAW, agent général
219 rue Tremont, Boston, Mass.
21 sept. 1885—la.

EXAMENS D'ADMISSION AU SERVICE CIVIL

CES EXAMENS commenceront aux endroits ordinaires mardi, le 10e jour de novembre prochain, à 9 heures a.m. Des demandes de formulaires seront reçues par le sousigné jusqu'au 20e jour d'octobre, et elles devront être renvoyées dûment remplies, pas plus tard que le 31. Après cette date il sera inutile de faire telles demandes, vu que les listes auront été faites et expédiées aux différents endroits d'examen.
P. LESUEUR,
Com. et Sec. S. C.

CHARBON

LE CHARBON
LACKAWANNA,
DE PREMIER CHOIX

Est importé, chaque jour, tout frais tiré des mines.

A bord des Chars seulement

Bas prix. Qualité garantie.

J. G. BUTTERWORTH & Cie
86 RUE SPARKS.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La route directe pour se rendre de l'Ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, de l'île du Prince Édouard, du Cap-Breton et de Terre-Neuve.
Toutes les places de bords, les stations de pêche et les lieux d'amusements les plus populaires du Canada se trouvent échelonnés sur cette route.
Des chars palais naissent Montréal les lundi, mercredi et vendredi pour Halifax, et les mardi, jeudi et samedi pour St Jean, N. B., sans interruption.
Les trains de l'Intercolonial connectent d'une manière constante à la Pointe Lévis avec le chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation du Richelieu en destination de Montréal, et à Lévis avec le chemin de fer du Nord.
D'élégants chars palais grésés de buffets et des chars-tabagies circulent sur toute la ligne.
Il existe des restaurants de première classe à des distances raisonnables.
Importateurs et Exportateurs
Trouveront avantages de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.
Le trafic direct est expédié par des con vois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou à destination des divers points du Canada et des Etats de l'Est.
On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à

E. KING, Agent de billets,
No. 15, rue Elgin, Ottawa.
ROBERT B. MOODIE,
Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.
D. POTTINGER,
Surintendant général
Bureau du chemin de fer,
Moncton, N. B., 26 Mai 1885

D. GARDNER & Cie.
66 et 68, rue Sparks

TOUTES MARCHANDISES
DÉTAILLÉES AU PRIX DU GROS!

3,000 PIECES D'INDIENNES
Patrons nouveaux et très jolis.
Ces Indiennes doivent être vendus de 7c à 15c par verge.

1000 PIECES DE MOUSSELINE A ROBE
Prix, depuis 10 cents à 20 cents la verge
Le plus beau lot de Marchandises qui ait été acheté à Ottawa.

Venez de bonne heure pour faire votre choix d'indiennes et de mousseline, chez

D. GARDNER & Cie.,
NUMEROS 66 et 68, RUE SPARKS
Importateurs Directs.



AMELIORATIONS LOCALES

TROTTOIRS
Dans le Quartier St. Georges, en la Cité d'Ottawa.

AVIS est par le présent donné que le Conseil de ville d'Ottawa va passer, conformément aux provisions de l'Acte Municipal Consolidé, des règlements pour la construction de trottoirs des dimensions suivantes dans les divers rues ci-après désignées :
Du côté nord de la rue Rideau, entre les rues Chapelle et Wurtembergh, un trottoir transversal de 3 pouces d'épaisseur et de 6 pieds de largeur.
Du côté sud de la rue Rideau, entre le pont des Sapeurs et la rue Mosgrove, un trottoir transversal de 3 pouces d'épaisseur et de 10 pieds de largeur.
Le coût d'un trottoir de 2 pouces d'épaisseur, de 40 pouces de largeur et les frais de remplissage qui s'en suivent seront supportés par la corporation dans chaque cas. Les dits règlements pourvoient aussi à répartir et prélever le coût de ses travaux sur la propriété réelle qui doit en bénéficier, à condition cependant que la majorité des propriétaires de tels biens-fonds représentant au moins la moitié de leur valeur totale, ne présentent des requêtes contre telle répartition au Conseil-de-Ville d'Ottawa dans l'intervalle d'un mois à compter de la dernière publication de cet avis, soit du 21ème jour de septembre, A. D. 1885.
Ottawa, 10 septembre 1885.

W. P. LETT, Greffier de la Cité.

PLUMES D'AUTRUCHES

Frisées, Nettoyées et Teintes
DANS LES
Dernières Couleurs et Goûts

DE LA SAISON
En Un Jour Après l'Ordre Donné
—AUSI—
VIEUX CREPE REMIS A NEUF
Alex. A. Coutellier
TEINTURIER PARISIEN
NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA
(Près de la rue Sparks.)

Grande Vente à Sacrifice
DE
PORCELAINES, VAISSELLE
ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix coûtant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie.,
Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884

HÉMORROIDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMÈDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS OTTAWA



LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciant, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux Etats-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections du oie. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de vian des fraiches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée

Sirop des Enfants du Dr Godere—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

UN DEMANDE un agent resident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q." 9 oct 1a



chemin de Fer Canadien du Pacifique DIVISION DE L'EST ET D'ONTARIO ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT LIGNE COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Arrangements d'ete commencent Lundi, 27 Juillet 1885

Tableau des horaires de trains entre Ottawa et Montréal, incluant les heures de départ et d'arrivée.

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884. L'Express du jour quitte Ottawa à 12:35 pm et arrive à Toronto à 9:45 pm.

Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table et le départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

42 RUE SPARKS D. McNICOLL Agent général des passagers. W. WHITE Surintendant-général C. VANHORNE, Vice-Président.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Diamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

AVIS

Toutes personnes désirant transférer leurs polices d'assurance de l'Association de Prévoyance Mutuelle du Canada à l'Association du Fonds de Revenu Mutuelle sur la vie, de New-York, le peuvent faire en faisant application à M. F. D. Z. Naubert, agent, No. 28 rue Rideau, où on leur fournira tous les renseignements voulus. Tels transferts s'accomplissent sans frais extras.

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chassis, portes, persiennes, laides, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huile, vitres, mastic, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

L'OCTROI DES TERRES ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres de Pâturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre.

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie. Si la vente est faite avec condition de culture, UN RABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Déductions de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres. On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au soussigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées. Par ordre du bureau, CHARLES DRINKWATER, 13 mars 1885—1a Secrétaire.

J. B. ARIAL, PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER, MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES 526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables. Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes 17 mars 1883 1a

Advertisement for Jos. Senecal, Entrepreneur de Pompes Funèbres, located at York et Bathouste, Ottawa.

Advertisement for Macdougall, Macdougall & Belcourt, Avocats, Procureurs, located at 42 Rue Sparks, Ottawa.

GRANDE EXPOSITION COLONIALE

LONDRES, ANGLETERRE, 1886. CINQUANTE-QUATRE MILLE PIEDS RÉSERVÉS POUR LE CANADA.

Première Commission Royale d'Exposition depuis 1852.

L'EXPOSITION COLONIALE ET DES INDES qui s'ouvrira à Londres, Angleterre, le 1er de Mai 1886, doit se faire sur un grand pied, son but étant de faire éprouver dans les relations mutuelles de toutes les parties de l'Empire britannique. Afin de donner plus de relief à cet événement, une Commission Royale a été nommée pour tenir cette exposition, la première depuis 1852; et Son Altesse Royale le Prince de Galles en a été nommé Président par Sa Majesté.

L'espace considérable de 54,000 pieds carrés a été alloué à la Puissance du Canada, par ordre du Président Son Altesse Royale. Cette Exposition n'est que pour les colonies et les Indes; ni le Royaume-Uni, ni les nations étrangères ne pourront y concourir; l'objet étant d'exhiber au monde entier ce que les colonies peuvent faire. C'est la plus belle occasion offerte au Canada de montrer la place distinguée qu'il occupe, grâce aux progrès qu'il a faits dans l'Agriculture, l'horticulture, les industries et les beaux-arts, les industries manufacturières, les améliorations les plus récentes apportées aux produits et instruments de fabriques, dans les travaux publics au moyen de modèles et dessins, aussi par un étalage approprié des immenses richesses qu'il possède dans ses pêcheries, ses forêts et ses mines, et aussi en fait de farine.

Les Canadiens de toutes dénominations et de toutes classes sont invités à venir et lutter d'ardeur pour mettre le Canada sous son véritable jour comme première colonie de l'Empire britannique, et déterminer sa véritable position aux yeux du monde. Il est de l'intérêt de chaque cultivateur, producteur et fabricant de contribuer à cette exposition, vu qu'il a déjà été démontré qu'un développement de commerce suit toujours de semblables efforts.

Par ordre, JOHN LOWE, Secrétaire du département de l'Agriculture. OTTAWA, 1er Septembre 1885.

Collège d'Ottawa SOUS LA DIRECTION DES RR. PP. OBLATS. O. M. I.

Confère les Grades Universitaires Cours Classique, Cours de Génie Civil, Cours Scientifique et Commercial

Par sa position et sa méthode d'enseignement, le collège d'Ottawa offre à tous, des facilités exceptionnelles pour apprendre l'anglais. Le collège, considérablement agrandi, ne laisse rien à désirer sous le rapport du confort et de l'hygiène; dortoirs bien chauffés et bien aérés, salles spacieuses, lumière électrique, etc., etc. Outre les cours de récréation, un vaste terrain vient d'être acquis et préparé pour les jeux athlétiques.

CONDITIONS Pension, enseignement, lit et garniture, lavage et raccommodage de linge, honoraires du médecin, payable d'avance au commencement de chaque terme, en septembre et en février. Cours classique, par semestre \$50.00 Cours de génie civil, \$50.00 Cours commercial, \$75.00 EXTRAS—Télégraphie, Sténographie et musique instrumentale. Le dessin et la musique vocale sont enseignés gratuitement. Les cours s'ouvriront le 2 septembre. Les prospectus ont été envoyés sur demande. TRES-REV. P. J. H. TABARET, O. M. I. D. D. Supérieur.

VERITABLE Vente Complète D'ARTICLES DE MODES ET DE MARCHANDISES DE GOUT

25 CTS. DANS LA PIASTRE! En d'autres termes, on donne une valeur d'un piastre en effets de gout pour 25 cts.

LE STOCK COMPREND: Chapeaux garnis et non garnis, Bâtes plumes d'Australie, Considérable assortiment de nouvelles dentelles, Soies, Satin, Velours et Rubans, Vestes en laine et pardessus imperméables pour dames, Falbalas en dentelle ou en batiste.

VALEUR SPECIALE. Un beau lot de Rideaux en dentelle valant 35 cents la paire et au-dessus.

Les acheteurs gagneront beaucoup en se présentant de bonne heure et souvent à LA GRANDE VENTE D'ARTICLES DE MODES. H. Woodcock 39, RUE SPARKS.

BOTTES ET SOULIERS ASSORTIMENT COMPLET de Chaussures de tous les genres, dernier style, pour hommes, dames et enfants, pour les saisons du printemps et de l'été. Grande réduction; prix extraordinairement bas. L'assortiment est complet et considérable, en sorte que les acheteurs ont tout le choix désiré. G. MURPHY, No. 538 rue Sussex, Ottawa. 12 mai 1885—1a

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles m'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassis. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici. Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRINTEMPS et de L'ETE, à très bas prix. Verreries, Bijouteries, etc., de premier choix; Vaisselle anglaise, à très bon marché. On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. '84

AMERS CANADIENS ou TRESOR DES DYSPÉPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydroisies et les Rhumatismes. Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P. Q. Prix: 30 cts la bouteille. En vente chez les pharmaciens et en dépôt chez ELZEAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa. 1a 26 juillet 1884

Pilules de Noix Longues Composées



Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses, torpeur du foie, maux de tête, indigestions, étourdissements et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac. Ces pilules sont certainement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES, de MCGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public. B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal 1a 831

G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprême, B. C RUE BRITANNIA, HULL. Ottawa, 20 nov. 1884 1an

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

Bureau d'agent d'immuable DE MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD, Encanteur de la Seine, RESIDENCE 253 RUE VALÉRIE. ÉTABLI 1884. Vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex

Voitures! Voitures!

Voitures converties ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc. Faits à ordre, avec soin et promptitude. Je répare aussi les voitures et ferre les chevaux, etc., etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voitures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solidité et du fini. Je sollicite le patronage du public en général.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa 24 juillet 1885. 1a

CHAPEAUX DE SOIE

Chapeaux en Futre, Chapeaux en Paille, Casquettes, Calottes, Et autres articles d'utilité pour hommes et enfants.

Ouvrages en ecorce très variés

J. COTE 128, Rue Rideau.

DIPHThERIE ou ANTI-DIPHThERIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge. Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes. Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P. Q. Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa. 29 juillet 1884

LA DIPHThERIE VAINCUE!

Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité véritablement étonnante de ce remède. Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P. Q. Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa. 29 juillet 1884

TOILES POUR Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada. Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT. N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception. HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR. 4 décembre 1884 1an

Photographies

GRANDE REDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT Photographies grandeur CABINET \$2.00 par Doz. CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA. 18 Oct. 1884 1a

Cures Etonnantes

PLUS DE CALVATIE CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser. Que l'on en juge par les certificats suivants: Montréal, 29 janvier 1884. Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Monsieur, Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres tous les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais aussi 'chauve qu'on peut le devenir en aussi peu de temps. Sur votre recommandation j'essayai la VALERIA; la première boîte a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous dire, que cette faible marque de reconnaissance, et je consens à tous ceux qui auront le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALERIA. AUBERT LAROSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott. Je soussigné certifie que la pomnade Valeria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable. ARTHUR COLETTE, Cultivateur. Boutouche, N. B., 4 janvier 1884 MM. LAVOLETTE et NELSON, Pharmaciens, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valeria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais. Plusieurs ici ayant été témoins que cette pomnade m'a donné une nouvelle chevelure, désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valeria. Votre tout dévoué, G. A. GIROUARD, ex-député de Kent, Ottawa, 15 mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pomnade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber. L. BÉLANGER, Photographe, St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la Valeria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la Valeria. Je suis âgé de soixante-quatre ans. F. X. BOUGER, Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdais tous mes cheveux au sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui me présenta six boîtes d'une pomnade inventée par lui et appelée La Valeria. En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car je l'avoue, je la trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de savoir ma chevelure me fit faire l'essai de La Valeria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'voir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois. C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pomnades, La Valeria. L. P. CHAMPAGNE, Montréal, octobre 1883.

Je soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valeria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir. J'en achetai une boîte chez M. Lavolette et Nelson, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Lavolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il y avait six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat. Je suis gardien de la barrière de la Cité Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'aide de cette merveilleuse découverte. PIERRE DAME, En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 111 P. O., Montréal.

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off.



FEUILLETON

LES VICTIMES

(Suite)

Ce poète pouvait devenir un soldat, et ce soldat un héros. Il était de la race des poètes, qui d'ordinaire possèdent une exquise douceur.

Du reste le côté vaillant de son caractère se trahissait dans son costume.

Loin de porter l'horrible carmagnole civique, il était vêtu d'un habit de soie grise pékinée; sur une ceinture semblable, tombaient les doubles carreaux et les breloques de sa montre. L'habit s'évasait sur la poitrine, laissant voir les larges pointes d'un gilet blanc. Les bouts d'une cravate de mousseline bouffante jouaient gracieusement sur son visage, et les bords assez larges d'un chapeau, orné d'une boucle d'acier, projetait une ombre sur son front. Un soulier fin, à haut talon, emprisonnait son pied. Il maniait moins comme une arme que comme un jouet, une canne formée d'une racine, bizarrement entournée et présentant pour appuyer la main, une lourde pomme qui, au besoin, aurait pu se changer en une massue redoutable.

Bon nombre de patriotes portant un pantalon de coutil rayé, une carmagnole brune, et un bonnet rouge, jetèrent un regard défiant sur l'élegant promeneur, parurent se demander si la recherche de son costume ne suffisait point pour le rendre suspect, tandis que des hommes, dont la toilette trahissait l'habitude de l'élegance, le reconnaissaient pour un des leurs, et le regardaient passer avec un sourire. La cravate dédaigneuse du jeune homme illuminait une sourde colère dans les yeux des premiers, tandis que le muet salut du promeneur, prouvait aux seconds qu'ils ne s'étaient pas trompés.

Lui aussi se dirigeait du côté de la rue d'Anjou-Saint-Honoré, et le tumulte grossissant qui régnait aux abords du cimetière parvint bientôt jusqu'à lui.

Il cessa de réciter les vers de son poème, puis, instinctivement, prenant sa canne par le côté le plus facile à manier, il la fit tourner comme une masse, et s'assura qu'il la tenait bien en main.

Evidemment il s'agissait cette fois encore d'événements se renouvelant tous les jours, d'arrestations de suspects, d'une colère populaire soulevée sous le prétexte le plus futile. S'il fallait porter secours à un être isolé, faible, attaqué par des misérables, le jeune homme était tout prêt.

Sans se soucier des plaintes, rebuffades, des injures de ceux qu'il condamnait et repoussait en les dépassant, guidé vers le lieu précis de la scène par l'accroissement du tumulte, le nombre des piquiers et la leur fumeuse des torches, il parvint jusqu'à l'entrée du cimetière de la Madeleine.

De nos jours, quand nous apercevons un rassemblement, nous savons qu'il s'agit d'un accident survenu, d'une misère subitement révélée. On peut sans crainte ouvrir sa bourse à l'aumône, et son âme à la pitié; mais en 93, les attroupements trahissaient une injustice, sinon un crime.

Voyait-on une maison cernée: on y faisait une descente de cette police dont les membres, le soir, se changeaient en massacrés. Le vol et l'assassinat s'entendaient, se condoyaient, fraternisaient.

L'instinct ne trompait pas le jeune promeneur qui devinait que le peuple, massé aux abords du cimetière, était en train de commettre un acte inique de cette même liberté, à laquelle il élevait des statues sur les places publiques.

—Citoyenne, demanda-t-il à une femme vêtue d'une large cocarde rouge, que se passe-t-il donc ?

La femme regarda le jeune homme avec une certaine défiance :

—Approche, lui dit-elle, si tu es curieux de voir mieux, mon joli garçon, ce sera peut-être pour toi une leçon salutaire. Ton linge embaume la bergamotte, et ce parfum est séducteur. Trop de luxe dans la toilette pour un pur et un ami de la république ! On arrête un suspect, et tu sens le muscadin.

—De quoi accuse-t-on cet homme ? reprit le promeneur.

—De quoi ? d'être ennemi du peuple. Ce mot ne renferme-t-il pas tout ? Les ennemis du peuple sont les agents de Pitt et Cobourg ; ils ont payé pour faire assassiner Marat, et ils font assommer des patriotes par l'incorruptible Robespierre.... N'est-ce pas un crime suffisant pour être l'objet des inquiétudes des Comités qui veillent sur la nation ? Peut-être ce suspect est-il un ancien ami de Danton et de Camille Desmoulins, que j'ai vu mener à la guillotine... Mais si les traitres à la patrie se cachent dans certains quartiers de Paris, celui-ci peut passer pour le plus Républicain de la capitale. Maximilien l'habite, et ce n'est pas si près de lui qu'on pourrait conspirer contre la république.

—Est-ce donc comploter que de se défendre ? murmura le jeune homme.

—Comment appliques-tu les tentatives de ceux qui voudraient amener le règne des oppresseurs ?

—Eh ! fit le jeune homme, quel tyran fut jamais aussi sanguinaire que ce peuple qui hurle en ce moment la mort, comme une meute affamée ?

Le jeune homme ne se trouvant point suffisamment renseigné, poursuivit sa route au milieu de la foule ; mais il avançait avec une peine infinie et il devenait extrêmement difficile de franchir la muraille vivante qui se dressait devant lui.

Tout à coup une petite main s'appuya sur son bras, et une voix prononça son nom.

—Monsieur François de Loizerolles.

Il se retourna et reconnut Cécelie.

—Vous ici, mademoiselle.

—Chut ! fit Cécelie, appelez-nous citoyens, surtout en ce moment.

—Que souhaitez-vous de moi ?

—Aidez-nous à traverser cette foule.

—Peut-être avez-vous tort de le tenter ; je redoute pour vous un de ces spectacles dont les hommes même ont peine à soutenir l'aspect.

—Monsieur de Loizerolles, poursuivit Cécelie d'une voix plus basse, nous allons demander asile à votre mère.

Le jeune homme se tourna vers Mme de Civray.

Il ajouta :

—Prenez mon bras, il faudra bien nous livrer passage.

Le jeune homme assujettit gourdin, et soutenant ses deux compagnes, il parvint à gagner l'entrée du cimetière.

Le tapage redoublait à l'intérieur ; les sans-culottes et les tricotées proféraient des menaces sanguinaires.

Tout à coup le groupe qui se trouvait dans le champ des morts s'avança, et à la leur des torches tenue par des misérables en carmagnoles, le jeune homme reconnut le visage du prisonnier que l'on entraînait.

D'un brusque mouvement il se sépara de ses compagnes, et se précipita vers l'homme qu'on venait de déclarer suspect, et qu'on parlait déjà d'accrocher au prochain réverbère.

—Mon père ! dit-il, mon père !

—Mon enfant ! mon cher François !

—Oh ! s'écria le jeune poète, vous n'êtes pas seul maintenant, ces misérables me tueraient avant de vous atteindre !

Puis promenant autour de lui des yeux dans lesquels brillait tant d'indignation que de courage :

—Lâches, qui vous attaquez à un vieillard, sous quel prétexte l'arrêtez-vous ?

(A suivre)

"J'ai souffert"

De toutes les maux imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson n'a recommandé que les Amers de Houblon. J'en ai consommé deux bouteilles et je suis complètement guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houblon à tout le monde. J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme Gage de reconnaissance pour vos Amers de Houblon.

Houblon. J'ai souffert de rhumatisme inflammatoire pendant près de

Sept années et aucune médecine n'a pu me faire du bien !

Jusqu'au moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houblon, et à ma grande surprise je suis aussitôt guéri. J'ai vu que vous avez beaucoup de succès. Avec ce puissant et efficace remède :

Quiconque !... serait désireux d'avoir plus de détails sur ma guérison peut en obtenir en s'adressant à moi, E. M. Williams, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maux de tête, la débilité des nerfs, l'arriver du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers n'ont fait plus de bien !

Et toute autre chose : Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre !!!

Et presque incapable de marcher. Maintenant je gagne des forces, et de l'embonpoint.

Je passe à peine un jour sans que je reçoive des compliments les sur progrès apparents de ma santé et ils sont dus aux Amers de Houblon ! J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une touffe verte de Houblon sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houblon" ou "Houbloons."

Wilmington, Del.

Amers de Houblon, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Amers de Houblon, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Amers de Houblon, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Amers de Houblon, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Amers de Houblon, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Amers de Houblon, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Amers de Houblon, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Amers de Houblon, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Amers de Houblon, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Amers de Houblon, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Amers de Houblon, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Amers de Houblon, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Amers de Houblon, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Amers de Houblon, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Amers de Houblon, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Amers de Houblon, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Amers de Houblon, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Amers de Houblon, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Amers de Houblon, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Amers de Houblon, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Amers de Houblon, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Amers de Houblon, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Amers de Houblon, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Amers de Houblon, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Amers de Houblon, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Amers de Houblon, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Amers de Houblon, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Amers de Houblon, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Amers de Houblon, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Amers de Houblon, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Amers de Houblon, 1103 16th Street, Washington, D. C.

VIN A L'EXTRAIT DE FOIE DE MORUE CHEVRIER

Le VIN à l'Extrait de Foie de Morue, préparé par M. CHEVRIER, Pharmacien de 1<sup>re</sup> classe, à Paris, possède à la fois les principes actifs de l'huile de Foie de Morue et les propriétés thérapeutiques des préparations alcooliques. Il est précieux pour les personnes dont l'estomac ne peut pas supporter les substances grasses. — Son effet, comme celui de l'huile de Foie de Morue, est souverain contre la Scrofule, le Rachitisme, l'Anémie, la Chlorose, la Bronchite et toutes les Maladies de poitrine.

VIN A L'EXTRAIT DE FOIE DE MORUE CREOSOTÉ CHEVRIER

La Créosote de Hêtre arrête le travail destructeur de la Phtisie pulmonaire, car elle diminue l'expectoration, réveille l'appétit, fait tomber la fièvre, supprime les sueurs. Ses effets, combinés avec ceux de l'huile de Foie de Morue, font de Vin à l'Extrait de Foie de Morue créosoté de CHEVRIER, le remède par excellence contre la PHTISIE déclarée ou menaçante.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez,

McDOUGALL & CUZNER

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la

GROSSE TARRIÈRE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q.

McDOUGALL & CUZNER

31 Octobre 1883.

TAPIS, TAPIS etc MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA.

Avec la plus grande assortment, les meilleurs tapis, et à des prix en fait de

Frelaris, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA 148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie: Ottawa, 17 Dec. 1883.

SHOOLBRED et Cie:

Ottawa, 17 Dec. 1883.

Ottawa, 17 Dec. 1883.

Ottawa, 17 Dec. 1883.

Ottawa, 17 Dec. 1883.

Ottawa, 17 Dec. 1883.

Ottawa, 17 Dec. 1883.

Ottawa, 17 Dec. 1883.

Ottawa, 17 Dec. 1883.

Ottawa, 17 Dec. 1883.

Ottawa, 17 Dec. 1883.

Ottawa, 17 Dec. 1883.

Ottawa, 17 Dec. 1883.

Ottawa, 17 Dec. 1883.

Ottawa, 17 Dec. 1883.

Ottawa, 17 Dec. 1883.

Ottawa, 17 Dec. 1883.

Ottawa, 17 Dec. 1883.

Ottawa, 17 Dec. 1883.

Ottawa, 17 Dec. 1883.

Ottawa, 17 Dec. 1883.

Ottawa, 17 Dec. 1883.

Ottawa, 17 Dec. 1883.

Ottawa, 17 Dec. 1883.

Ottawa, 17 Dec. 1883.

SIROP DE BLAYN

Aux Bourgeois de SAPIN et au Baume de TOLU.

Ce SIROP, d'un goût agréable, est recommandé depuis 30 ans par les Médecins, et principalement à Paris, dans les Bronchites, Grippe, Coqueluche, Maux de Gorge, Catarrhes pulmonaires, Irritations de l'Estomac, des Voies urinaires et de la Vessie. — Pharm. BLAYN, 7, rue de Valenciennes, Paris. Dépôt à Québec: P. Mc MORIN & Co, Pharmaciens-Chimistes, 511, St-Jean.

APÉRITIFS, STOMACHIQUES, PURGATIFS & DÉPURATIFS

ils guérissent et préviennent les maladies qui se rattachent à l'ENGORGEMENT des INTERSTITES, telles que: Mésange d'appétit, Migraines, Constipation, Amas de Bile, Congestions de Foie, du Foie et du Cerveau, etc. TRÈS LIMES ET CONTREFAITS

Exiger l'étiquette ci-jointe en couleurs, avec le mot VÉRITABLES. 1<sup>re</sup> 50 la 1/2 boîte (50 grains) — 2<sup>fr.</sup> la boîte (105 grains). Nette dans chaque boîte. Québec: P. Mc MORIN & Co, Montréal: L'AVOINETTE & BELSOL, ET PRINCIPAUX PHARMACIENS DU CANADA.

VERITABLES GRAINS de Santé du docteur FRANCK

La Chlorose est combattue par le Sirope de Blayn.

Celui-ci rétablit le sang et agit sur le système nerveux.

Après la chlorose on se débarrasse de la chlorose.

Après la chlorose on se débarrasse de la chlorose.

Après la chlorose on se débarrasse de la chlorose.

Après la chlorose on se débarrasse de la chlorose.

Après la chlorose on se débarrasse de la chlorose.

Après la chlorose on se débarrasse de la chlorose.

Après la chlorose on se débarrasse de la chlorose.

Après la chlorose on se débarrasse de la chlorose.

Après la chlorose on se débarrasse de la chlorose.

Après la chlorose on se débarrasse de la chlorose.

Après la chlorose on se débarrasse de la chlorose.

Après la chlorose on se débarrasse de la chlorose.

Après la chlorose on se débarrasse de la chlorose.

Après la chlorose on se débarrasse de la chlorose.

Après la chlorose on se débarrasse de la chlorose.

Après la chlorose on se débarrasse de la chlorose.

Après la chlorose on se débarrasse de la chlorose.

Après la chlorose on se débarrasse de la chlorose.

Après la chlorose on se débarrasse de la chlorose.

Après la chlorose on se débarrasse de la chlorose.

Après la chlorose on se débarrasse de la chlorose.

Après la chlorose on se débarrasse de la chlorose.

Après la chlorose on se débarrasse de la chlorose.

Après la chlorose on se débarrasse de la chlorose.

Après la chlorose on se débarrasse de la chlorose.

Après la chlorose on se débarrasse de la chlorose.

Après la chlorose on se débarrasse de la chlorose.

Après la chlorose on se débarrasse de la chlorose.

Après la chlorose on se débarrasse de la chlorose.

JOUISEZ De la Santé et du Bonheur

COMMENT ? Faites comme d'autres ont fait.

Souffrez-vous de maladies des reins ?

Le "Kidney Wort" m'a ramené, pour ainsi dire, des portes du tombeau, lorsque j'avais été condamné par trois médecins éminents du Detroit.

M. W. Deveraux, Mechanics, Ionia, Mich.

Vos nerfs sont-ils affaiblis ?

Le "Kidney Wort" m'a guéri la faiblesse des nerfs, etc., lorsque l'on désespérait de mes jours. M. M. E. Goodwin, Ed. Christian Monitor, Cleveland, O.

Souffrez-vous de la maladie de Bright ?

Le "Kidney Wort" m'a guéri lorsque mon urine avait la consistance de la craie, puis ressemblait à du sang.

Frank Wilson, Peabody, Mass.

Souffrez-vous de la diabète ?

Le "Kidney Wort" est le remède le plus efficace que j'aie prescrit. Il procure un soulagement presque immédiat.

Dr Phillip C. Ballou, Moncton, N.Y.

Souffrez-vous de maladies du foie ?

Le "Kidney Wort" m'a guéri d'une maladie chronique du foie, lorsque j'étais condamné à mourir.

Henry Ward, ex-colonel 69 Gates National, N.Y.

Souffrez-vous de douleurs dans le dos ?

Le "Kidney Wort" (1 bouteille) m'a guéri lorsque j'étais si souffrant que je ne pouvais me lever, mais que je me roulais hors de mon lit.

C. M. Tallmage, Milwaukee, Wis.

Souffrez-vous de maladies des reins ?

Le "Kidney Wort" m'a guéri de maladies du foie et des reins après que j'eus subi inutilement, pendant des années, le traitement des médecins. Ce remède vaut \$10 la boîte.

Saml Hodges, Williamstown, West Va.

Souffrez-vous de la constipation ?

Le "Kidney Wort" facilite les évacuations et m'a guéri après que j'eus fait l'essai d'autres remèdes pendant sept ans.

Nelson Fairchild, St-Albans, Vt.

Souffrez-vous de la malaria ?

Le "Kidney Wort" est supérieur à tous les autres remèdes dont j'ai jamais fait usage dans ma pratique.

Dr R. K. Clark, South Hero, Vt.

Etes-vous bilieux ?

Le "Kidney Wort" m'a fait plus de bien que tous les autres remèdes dont j'ai jamais fait usage.

M. J. T. Galloway, Elk Flat, Oregon.

Souffrez-vous des hémorrhoides ?

Le "Kidney Wort" m'a guéri radicalement des hémorrhoides qui coulaient. Le Dr W. C. Kline m'a recommandé ce remède. G. H. Horst, Cassier M. Bank, Myerton, Pa.

Etes-vous torturé par le rhumatisme ?

Le "Kidney Wort" m'a guéri lorsque les médecins m'avaient condamné et après que j'eus souffert pendant trente ans.

Elbridge Malcolm, West Bath, Maine.

Aux femmes qui sont malades ?

Le "Kidney Wort" m'a guérie d'une maladie dont je souffrais depuis plusieurs années. Plusieurs de mes amies qui en ont fait usage en disent le plus grand bien.

M. de H. Lamoreaux, He La Mothe, Vt.



LES FAITS DU JOUR

L'empereur d'Autriche vient de créer quinze nouveaux Pairs.

Le bain-flottant de Kilgallen, à Lachine, P. Q., a été détruit par un incendie samedi. Il était évalué à \$3,000.

M. George Lemay, précédemment attaché à la rédaction du Journal de Québec, est entré à l'Événement.

Les recettes du Pacifique Canadien pour l'année expirée le 30 juin dernier, ont été de \$11,230,130. La dépense s'est élevée à \$6,191,301.

M. apprenons avec peine la mort de M. Gaucher, ex-membre du parlement fédéral pour le comté de Deux Montagnes, arrivée à l'hôpital de Montréal.

Deux distingués missionnaires appartenant aux Missions de l'Afrique, sont arrivés ces jours derniers à Québec : ce sont les RR. PP. T. Vignon, français, et Naulaerts, belge.

Il est question, à Montréal, d'organiser l'été prochain une immense kermesse, au profit de la cathédrale de cette ville. Toutes les paroisses du diocèse y seront représentées.

Quatre chevaux ont pris part à la course pour la coupe de Doncaster, à Londres, Angleterre. Le "Hambledon" est arrivé premier, le "King Moss" second et "Blue Grass" troisième.

Enveloppé par un cyclone, le Renard s'est perdu corps et biens dans la Mer Rouge.

C'était un avis français de première classe, ayant une force de 135 chevaux et portant 4 canons.

Une statistique que nous trouvons dans le Sun de Baltimore :

"Sur 3,377 meurtres commis aux États-Unis, en 1884, on ne compte que 313 exécutions. Encore 210 sont-elles dues à la justice sommaire, toujours regrettable. Les exécutions légales ne s'élèvent qu'à 103.

L'exhibition du comté de Russell, qui aura lieu les 30 septembre, 1er et 2 octobre, promet d'être la plus brillante dont cette partie de la province ait jusqu'aujourd'hui été le théâtre. Les prix s'élèvent à plus de \$900 et le nombre des entrées est considérable. La nouvel bâtisse de l'exhibition est maintenant terminée et forme un carré de 70 pieds sur toutes les faces.

La société St Jean-Baptiste, section Notre-Dame, a élu hier les officiers suivants pour l'année courante :—Président, Nap. Casault; vice-président, Isidore Côté; secrétaire-trésorier, J. B. Lamontagne; com.-ordonnateur, Jacques Robitaille; auditeur, A. D. Richard; Percepteurs, J. B. Arial, I. Dazé, L. Gratton et J. A. Pominville.

Plusieurs amateurs, avantageusement connus du public d'Ottawa, se préparent actuellement à donner une soirée au bénéfice de la mort de Robert Kirkey. Il était à conduire un train de ballastage et se disposait à passer sur le train, lorsqu'il tomba entre deux chars et fut tué. Le défunt était âgé de 30 ans, non marié et demeurait autrefois à Ottawa. Ses restes ont été transportés à Winnipeg.

Le Courrier du Canada annonce que le lieutenant-colonel Amyot vient de recevoir d'Ottawa tous les plans et documents relatifs aux terres du Nord-Ouest mises à la disposition des volontaires du 9ème bataillon. Ces terres sont situées dans le voisinage de la Montagne de la Tortue, près de la frontière.

Les militaires du 9ème doivent se réunir prochainement à ce sujet.

Samedi soir, M. Joseph Sinclair, de la rue Wellington, avait mis sous clé son cœur dans son cœur. Aussi, fut-il étonné, hier matin, de n'y plus trouver l'animal, malgré que la porte fut encore barrée et ne parût pas avoir été ouverte. Après recherches, le cheval a été trouvé mort dans un enclos voisin, et M. Sinclair en est à se demander comment tout cela s'est produit.

Dimanche prochain, le 27 courant, la musique de la paroisse Ste Anne donnera une grande soirée dramatique et musicale, sous le patronage de M. le Grand-Vicaire Routhier. La soirée aura lieu dans la salle Ste Anne. Admission: 25 cts. Galeries: 15 cts.

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield, 3 juin

LE MONDE ET LA VILLE

Il y aura mercredi une course de deux milles et des courses au trot au parc Lansdowne.

En dépit de la froidure, les promeneurs encombraient littéralement tout le parcours de la rue Sparks, samedi et dimanche soir.

Vernis à tuyaux, première qualité, vendu à \$1.60 par gallon et détaillé à 10 cts. par demiard, chez N. A. Savard.

L'exhibition annuelle de la société agricole du comté de Gloucester aura lieu au pont Billings mardi, le 6 octobre prochain.

Un filou a tenté de faire passer six pièces contrefaites de 25 cents, au Russell, l'un de ces derniers jours. Le maître-gueux à pris la poudre d'escampote aussitôt qu'il a vu sa supercherie découverte.

M. Gratton, le propriétaire de la ligne d'omnibus de la rue Rideau, se propose de mettre prochainement une nouvelle voiture en opération pour rendre le service plus complet et plus avantageux au public.

Vernis à tuyaux, première qualité, vendu à \$1.60 par gallon et détaillé à 10 cts. par demiard, chez N. A. Savard.

C'est ce soir que l'archidiacre Farrar, de Londres, Angleterre, doit faire une lecture en cette ville sur Dante Alighieri, le célèbre auteur de la "Divine Comédie," et l'un des poètes les plus fameux qui aient existé.

Le yacht à vapeur américain Jessie N. a mouillé dans le bassin du canal samedi soir, ayant à son bord une troupe de touristes new-yorkais. Il se rend aujourd'hui à Alexandria Bay et ses passagers ont élu domicile au Russell.

La soirée de samedi a été très-intéressante au point de vue de la construction, en divers endroits de la ville, de nouveaux trottoirs sur une étendue de plus de huit milles. Comme l'ouvrage doit être complètement cet automne, les entrepreneurs n'ont guères de temps à perdre.

M. N. A. Savard offre au public du mastic, des vitres et des huiles de toutes les sortes à des prix extraordinairement bas.

L'exhibition du comté de Russell, qui aura lieu les 30 septembre, 1er et 2 octobre, promet d'être la plus brillante dont cette partie de la province ait jusqu'aujourd'hui été le théâtre. Les prix s'élèvent à plus de \$900 et le nombre des entrées est considérable. La nouvel bâtisse de l'exhibition est maintenant terminée et forme un carré de 70 pieds sur toutes les faces.

La société St Jean-Baptiste, section Notre-Dame, a élu hier les officiers suivants pour l'année courante :—Président, Nap. Casault; vice-président, Isidore Côté; secrétaire-trésorier, J. B. Lamontagne; com.-ordonnateur, Jacques Robitaille; auditeur, A. D. Richard; Percepteurs, J. B. Arial, I. Dazé, L. Gratton et J. A. Pominville.

Plusieurs amateurs, avantageusement connus du public d'Ottawa, se préparent actuellement à donner une soirée au bénéfice de la mort de Robert Kirkey. Il était à conduire un train de ballastage et se disposait à passer sur le train, lorsqu'il tomba entre deux chars et fut tué. Le défunt était âgé de 30 ans, non marié et demeurait autrefois à Ottawa. Ses restes ont été transportés à Winnipeg.

Samedi soir, M. Joseph Sinclair, de la rue Wellington, avait mis sous clé son cœur dans son cœur. Aussi, fut-il étonné, hier matin, de n'y plus trouver l'animal, malgré que la porte fut encore barrée et ne parût pas avoir été ouverte. Après recherches, le cheval a été trouvé mort dans un enclos voisin, et M. Sinclair en est à se demander comment tout cela s'est produit.

Dimanche prochain, le 27 courant, la musique de la paroisse Ste Anne donnera une grande soirée dramatique et musicale, sous le patronage de M. le Grand-Vicaire Routhier. La soirée aura lieu dans la salle Ste Anne. Admission: 25 cts. Galeries: 15 cts.

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield, 3 juin

Veffis à tuyaux, première qualité, vendu à \$1.60 par gallon et détaillé à 10 cts par demiard, chez N. A. Savard.

L'Armée du Salut emplit les rues de son chrivari depuis deux jours. Celui qui bat la grosse caisse, les porteurs de petits tambours, les joueurs de castagnettes et de cimabales déploient tous leurs nerfs et semblent prendre à tâche d'ébranler les tympans les moins sensibles. La troupe a en outre actuellement à sa tête un joueur d'accordéon qui n'est pas piqué des vers.

C'est le premier octobre prochain que doit s'ouvrir la salle de l'Institut Canadien, sous le titre de Théâtre Royal. Le nouveau locataire fait les choses généralement et il vient de mander un artiste des États-Unis pour peindre à neuf le rideau de la scène et préparer divers effets de décor. Qu'il nous a nème maintenant de bonnes troupes et son succès est assuré.

A une assemblée des Canadiens-français de la société St Jean-Baptiste, section Ste Anne, tenue en la salle paroissiale, dimanche, le 20 septembre 1885, les messieurs suivants ont été élus officiers pour l'année courante : Président, J. P. M. Lecourt; vice-président, Roch Clairoux; secrétaire-trésorier, J. A. Morin; commissaire-ordonnateur, Augustin Gagnon; auditeur, Chas Sabourin; percepteurs, Hyacinthe Proulx, Joseph Goulet, Médard Beaudouin et Félix Ouellette.

Les vrais amis sont toujours là. Sans oublier le passé, pensons à l'avenir et surtout ne perdons pas de vue les belles choses telles que jones de mariage, montres, parures et bijoux de tous genres et à bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle, ch z H. Norez, No. 30 rue Rideau, porte voisine du "London Chop House". Verres de montres 10 et 15 cts. Réparations faites avec soin à des prix modérés.

Le bureau des travaux a accordé, vendredi soir, le contrat No 12—trottoirs dans la rue Wellington—à MM. Shirley et Brennan; le contrat No 13—trottoirs dans la rue Water—à M. Patrick Burns; le contrat No 14—égouts dans les rues York et Sussex—à M. J. O. Brosseau; le contrat No 15—égouts en brique dans les rues Florence et Lewis—à M. D. Doyle; le contrat No 16—égouts dans les rues Robert, Cartier, Gilmour et Vittoria à M. D. Doyle; le contrat No 17—trottoirs dans le quartier By—à MM. Shirley et Brennan.

LE CHOLÉRA

Madrid, 20—Il y a eu 881 nouveaux cas de choléra et 334 décès en Espagne hier.

Paris, 20—Palermo a été illuminée, hier soir, en l'honneur de l'apparition d'un saint, qui a donné l'assurance que l'épidémie disparaîtra bientôt.

Rome, 30—Dans les dernières 24 heures on signale 224 nouveaux cas de choléra et 169 décès à Palerme.

C'est une augmentation considérable sur les constatations des 24 heures précédentes.

Rome, 20—Durant les dernières vingt-quatre heures, il y a eu, à Palerme, 258 nouveaux cas de choléra et 114 décès.

Le roi Humbert doit venir à Palerme sous peu.

CORRESPONDANCE

UNE REVENDICATION

M. le Rédacteur du "Canada,"

Dans le but de donner une juste idée de la valeur des articles publiés dans la Vallée d'Ottawa depuis une couple de semaines, permettez-moi de déclarer, dans vos colonnes, que durant l'absence de M. Moffet, en excursion au lac Témiscamingue, la chaise éditoriale du journal a été occupée par M. Henri Adolphe Goyette.

Pour l'avantage de ceux de vos lecteurs qui ne connaissent pas ce monsieur, je me contenterai de dire ceci : Cet intéressant, franc et honnête adepte du journalisme est un avocat qui a fait sa marque à Beauharnois, où il est beaucoup si non bien connu, et qui, aujourd'hui, cueille des lauriers dans le barreau de la ville de Hull, après avoir fait la cuisine (cookery) pour un officier anglais quelconque, lors de la dernière expédition de nos compatriotes en Egypte.

Bien à vous,

UN QUI CONNAIT SON HOMME.

ON DEMANDE

Une bonne servante sachant faire la cuisine et se rendre généralement utile. Bons gages, pas d'enfants à avoir soin. S'adresser au No. 385 rue Cumberland.

LA BOULE VERTE

M. Richard donne avis à ses nombreuses pratiques que son magasin est maintenant fourni d'un assortiment complet de nouvelles marchandises qu'il vend à des prix extraordinairement bas. M. Richard n'a rien à faire avec le magasin de la rue Rideau, où son nom est affiché. Son véritable magasin est situé au coin des rues Dalhousie et St Patrice, à l'ancien et fameux poste de la Boule Verte.

MANIFESTE DE GLADSTONE

Le discours-programme de Gladstone a grandement déçu les libéraux. Les conservateurs se déclarent très satisfaits des vues exprimées par le chef de l'opposition dans ce manifeste.

Le Daily News donne au manifeste de Gladstone la signification que l'ex-premier entend diriger son parti à la Chambre des Communes et non pas se retirer après les élections. Ses objections à l'éducation libre, dit le News, sont dignes d'une sérieuse considération. Il est impossible à Parnell de dire que ce manifeste n'est pas un message de paix.

REVOLUTION EN ROUMELIE

La population de Philippopolis, capitale de la Roumélie Orientale, s'est soulevée.

Tous les citoyens, sans exception, ont adhéré à la révolution. Le gouverneur-général a été pris et déposé de ses fonctions. Le gouvernement a déclaré s'annexer volontairement à la Bulgarie.

Un gouvernement provisoire a été établi. La révolte était si bien organisée que tout s'est accompli sans effusion de sang, sans le moindre désordre.

La population toute entière sympathise avec le mouvement, sauf les officiers de l'ancienne administration.

A PROPOS DE JUMBO

La mort de Jumbo, le géant de la faune, inspire à l'un de nos confrères l'entrefilet suivant, dont nous recommandons la morale à tous ceux qui découvrieraient coiffure à leur chef :

Jumbo est mort; la plus forte trompe du monde connu va passer sous l'humiliation de l'équarisseur, comme s'il s'agissait d'un simple mulet d'occasion.

Ce que c'est que la gloire : un aiguilleur commet une erreur légère, un serre-frein n'arrive pas à temps, et une célébrité rentre dans le néant.

Le télégraphe a transmis une colonne de détails sur cet accident qui va révolutionner le monde du sport.

On n'en dirait pas autant s'il s'agissait de la mort de M. de Bismarck. N'est-ce pas pousser la réclamation un peu loin.

LE SUICIDE D'UN CLOWN

Un clown d'un des plus grands cirques de Londres vient de se suicider dans des conditions aussi bizarres que tragiques.

Ce gymnaste, las de la vie de garçon, se maria, il y a quelques années, avec une des camarades du cirque.

Au bout de quelque temps, la vie commune lui étant devenue insupportable, il résolut de finir.

Parmi les différents exercices qu'il exécutait, il y en avait un consistant à plonger la tête la première dans un tonneau étroit et à rester ainsi quelques instants en équilibre la tête en bas et les pieds en l'air.

L'autre matin, avant la répétition, ce clown remplit d'eau la moitié du tonneau sans qu'on le vit, et son tour arrivé, répéta l'exercice comme il le faisait chaque jour.

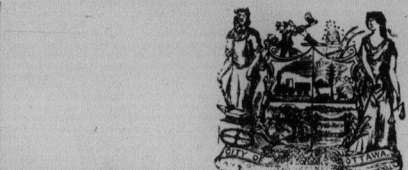
Au bout d'un assez long temps, ses camarades, ne le voyant plus bouger, lui dirent de cesser la plaisanterie.

Comme il ne répondait pas, ils voulurent l'empêcher de continuer, mais quelle ne fut pas leur stupeur en constatant que leur ami venait de se donner la mort en se noyant dans son tonneau.

OUVERTURE DES CLASSES

Que ceux qui ont besoin de livres et d'autres articles d'école, n'oublient pas de venir voir mes prix avant d'acheter ailleurs, car il est reconnu qu'il n'y a pas de maison à Ottawa qui vende à meilleur marché.

P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.



Trottoirs dans le Quartier Ottawa.

PRENEZ AVIS que le Conseil Municipal de la Corporation de la Cité d'Ottawa se propose de passer un règlement pour prélever une taxation par frontière dans le but de couvrir les frais de la construction des trottoirs à être faits dans le quartier Ottawa, en la cité d'Ottawa, dans les rues et suivant les proportions ci-après mentionnées, savoir :—Des trottoirs transversaux de 3 pouces d'épaisseur,

Un égout à tuyau en glaise vitrifiée de 12 pouces dans la rue York, de la rue William à la rue Sussex.

Un égout à tuyau en glaise vitrifiée de 18 pouces dans la rue York, de la rue William à la rue Sussex.

Un égout à tuyau en glaise vitrifiée de 15 pouces dans la rue Sussex, de la rue George à la rue Clarence.

Un égout à tuyau en glaise vitrifiée de 12 pouces dans la rue Sussex, de la rue Clarence à la rue St. Patrice.

Un égout à tuyau en glaise vitrifiée de 12 pouces de la rue George à la rue Rideau.

Et qu'un état désignant les propriétés foncières tenues au paiement de la dite répartition, ainsi que les noms de leurs propriétaires en autant qu'ils peuvent être connus sûrement au moyen de la dernière revue du rôle d'évaluation, est maintenant déposé dans le bureau du Greffier de cette Municipalité, et peut être consulté durant les heures d'office.

Le coût des travaux s'élève à \$6,700.00, et dans cette somme \$560 doivent être fournis à même le fonds général de la Municipalité.

Une Cour de Révision siègera le lundi, 28 septembre 1885, à deux heures de l'après-midi, à l'Hôtel de Ville, pour entendre les plaintes qui pourront être faites contre la répartition projetée ou l'exactitude des mesures de frontière ou toute autre plainte que des personnes intéressées pourraient désirer faire et qui en loi est connaissable par la Cour.

Daté ce 14 septembre A. D., 1885.



Trottoirs dans le Quartier By.

PRENEZ AVIS que le Conseil Municipal de la Corporation de la Cité d'Ottawa se propose de passer un règlement pour prélever une taxation par frontière dans le but de couvrir les frais de la construction des trottoirs à être faits dans le quartier By, en la cité d'Ottawa, dans les rues et suivant les proportions ci-après mentionnées, savoir :—Des trottoirs transversaux de 3 pouces d'épaisseur,

Un égout à tuyau en glaise vitrifiée de 12 pouces dans la rue York, de la rue William à la rue Sussex.

Un égout à tuyau en glaise vitrifiée de 18 pouces dans la rue York, de la rue William à la rue Sussex.

Un égout à tuyau en glaise vitrifiée de 15 pouces dans la rue Sussex, de la rue George à la rue Clarence.

Un égout à tuyau en glaise vitrifiée de 12 pouces de la rue Sussex, de la rue Clarence à la rue St. Patrice.

Un égout à tuyau en glaise vitrifiée de 12 pouces de la rue George à la rue Rideau.

Et qu'un état désignant les propriétés foncières tenues au paiement de la dite répartition, ainsi que les noms de leurs propriétaires en autant qu'ils peuvent être connus sûrement au moyen de la dernière revue du rôle d'évaluation, est maintenant déposé dans le bureau du Greffier de cette Municipalité, et peut être consulté durant les heures d'office.

Le coût des travaux s'élève à \$8,789.00, et dans cette somme \$2,820.00 doivent être fournis à même le fonds général de la Municipalité.

Une Cour de Révision siègera le lundi, 28 septembre 1885, à deux heures de l'après-midi, à l'Hôtel de Ville, pour entendre les plaintes qui pourront être faites contre la répartition projetée ou l'exactitude des mesures de frontière ou toute autre plainte que des personnes intéressées pourraient désirer faire et qui en loi est connaissable par la Cour.

Daté ce 14 septembre A. D., 1885.

W. P. LETT, Greffier de la Cité.

Stock de Marchandises Sèches à Vendre. Avis. Les sous-signés reçoivent jusqu'à mardi, 22 septembre 1885, des soumissions cachetées, pour la vente du stock de banqueroute de L. L. A. Grison et Cie, comprenant : Stock \$10,078.33; Mobilier 635.00; Crédits de livres 2,143.68; Total \$12,856.99. Les conditions seront argent comptant. Les personnes désirant examiner le stock pour sous-estimer, pourront le faire en s'adressant à KEARNS & RYAN, Cessionnaires. ON DEMANDE. Une bonne chambre double, avec pension pour deux personnes, dans une famille privée. S'adresser A. B., à ce bureau. 14 sept. 1885.

76 a  
Par année.  
Pour six m.  
Pour quatre.  
Édit.  
Pour l'a.  
LOUIS  
L.L.  
Ottaw  
Quelq  
samedi  
res, qui  
un cam  
ge de  
parodié  
et l'exé  
chef de  
Si cet  
elle m  
les hon  
ont été  
expulsé  
canadi  
honneu  
gentilis  
Quan  
ne sau  
sévères  
si ces f  
connai  
Nous  
M L  
Le d  
contien  
et vigo  
juge D  
des cri  
injurie  
l'héral  
ement  
Ayat  
du Gr  
Bonifa  
"Le  
quer  
Dubuc  
presse  
inqual  
à nos  
d'amit  
suisant  
"Il  
dien,  
intégr  
raux d  
ter; e  
de tot  
quand  
l'attaq  
L  
Lemie  
inform  
l'ont e  
d'exer  
l'amou  
auraie  
publié  
l'acte  
qu'il n  
dans l  
facile,  
Banc,  
avoca  
cette  
Pas  
de la  
cette  
procès  
nioba  
Aut  
inutil  
disting  
Lemie  
même  
malve  
de tou  
mieu.  
de M.  
grand  
soulev  
le bé  
au pr  
rions  
Oues  
Lem  
si im  
gés,  
la Pr  
HE